

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 1210/2003**af 7. juli 2003****om visse specifikke restriktioner i de økonomiske og finansielle forbindelser med Irak og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 2465/96**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 60 og 301,

under henvisning til fælles holdning 2003/495/FUSP om Irak og om ophævelse af fælles holdning 1996/741/FUSP og 2002/599/FUSP ⁽¹⁾,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

og ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet indførte et generelt handelsforbud over for Irak i medfør af resolution 661 (1990), og senere resolutioner, bl.a. resolution 986 (1995), som var blevet vedtaget af De Forenede Nationers Sikkerhedsråd. Dette forbud blev indført ved Rådets forordning (EF) nr. 2465/1996 af 17. december 1996 om afbrydelse af de økonomiske og finansielle forbindelser mellem Det Europæiske Fællesskab og Irak ⁽²⁾.
- (2) Sikkerhedsrådet besluttede i resolution 1483 (2003) af 22. maj 2003, at forbuddene mod handel med Irak og formidling af finansielle eller økonomiske ressourcer til Irak skulle ophæves, med visse undtagelser.
- (3) I henhold til resolutionen skal de generelle handelsrestriktioner — bortset fra forbuddet mod eksport af våben og våbenmateriel til Irak — ophæves og erstattes med specifikke restriktioner på indtægterne fra al eksport af olie, olieprodukter og naturgas fra Irak, og restriktioner på handel med irakiske kulturskatte med henblik på at fremme en sikker tilbagelevering heraf.
- (4) Det følger ydermere af resolutionen, at visse pengemidler og økonomiske ressourcer, og herunder i første række pengemidler og økonomiske ressourcer, som tilhører den tidligere irakiske præsident Saddam Hussein og højtstående embedsmænd i hans styre, skal indefrys; hvem dette omfatter, fastsættes af det udvalg under Sikkerhedsrådet, som blev oprettet ved punkt 6 i resolution 661 (1990), og sådanne midler skal siden overføres til den irakiske udviklingsfond.
- (5) For at tillade medlemsstaterne at foretage overførsler af indefrosne pengemidler, økonomiske ressourcer og afkast af økonomiske ressourcer til den irakiske udviklingsfond, skal der fastsættes bestemmelser om, at sådanne pengemidler og økonomiske ressourcer kan frigives.
- (6) Resolutionen indeholder bestemmelser om, at der ikke kan iværksættes retsforfølgning, beslaglæggelse, arrest og udlæg med hensyn til olie, olieprodukter og naturgas,

som eksporteres af Irak, samt betalinger herfor. Denne midlertidige foranstaltning er nødvendig for at fremme Iraks økonomiske genopbygning og omlægningen af landets gæld; den vil tilgode det internationale samfunds — og herunder også Fællesskabets og medlemsstaternes — interesse ved at bidrage til at fjerne den trussel mod den internationale fred og sikkerhed, som den nuværende situation i Irak udgør.

- (7) Fælles holdning 2003/495/FUSP indeholder bestemmelser om, at Fællesskabets nuværende ordninger bør ændres, således at de bringes i overensstemmelse med Sikkerhedsrådets resolution 1483 (2003).
- (8) Disse foranstaltninger omfattes af traktatens målsætning, og denne årsag samt ønsket om at undgå fordrejning af konkurrencen gør det nødvendigt at vedtage fællesskabslovgivning med henblik på iværksættelsen af Sikkerhedsrådets beslutninger på Fællesskabets område. I denne forordning forstås ved Fællesskabets område de af medlemsstaternes områder, for hvilke traktaten er gældende, således som fastsat i nævnte traktat.
- (9) Af hensyn til retssikkerheden i Fællesskabet fastsættes det, at navne på og andre relevante oplysninger om de af De Forenede Nationers myndigheder udpegede juridiske og fysiske personer, organer og sammenslutninger, hvis pengemidler og økonomiske ressourcer skal indefrys, bør offentliggøres, og at der bør indføres en EF-procedure for, hvordan disse lister skal ajourføres.
- (10) Med dette formål for øje bør Kommissionen bemyndiges til at ændre bilagene til denne forordning, dvs. listen over kulturgoder, listerne over de personer, organer og sammenslutninger, hvis pengemidler og økonomiske ressourcer skal indefrys, samt listen over ansvarlige myndigheder.
- (11) De ansvarlige myndigheder i medlemsstater bør om nødvendigt bemyndiges til at sikre, at bestemmelserne i denne forordning overholdes.
- (12) Kommissionen og medlemsstaterne holder hinanden underrettet om, hvilke foranstaltninger der træffes på grundlag af denne forordning, og fremsender andre relevante oplysninger, de måtte komme i besiddelse af i forbindelse med denne forordning, idet de samarbejder med det udvalg, som blev oprettet ved Sikkerhedsrådets resolution 661 (1990), bl.a. ved at fremsende oplysninger.

⁽¹⁾ Se side 72 i denne EUT.

⁽²⁾ EFT L 337 af 27.12.1996, s. 1. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 208/2003 (EFT L 28 af 4.2.2003, s. 26).

- (13) Medlemsstaterne fastsætter og håndhæver bestemmelser for, hvilke sanktioner der gælder ved overtrædelse af bestemmelserne i denne forordning. Sådanne sanktioner bør være effektive, stå i forhold til målsætningen og virke afskrækkende.
- (14) Da de generelle handelsforanstaltninger, som blev indført ved forordning (EF) nr. 2465/1996, afløses af denne forordnings specifikke handelsrestriktioner, og da denne forordning omfatter indefrysingsforanstaltninger, som de økonomiske institutioner skal sætte i værk med øjeblikkelig virkning, bør det fastsættes, at sanktioner for overtrædelse af denne forordning kan bringes i anvendelse, så snart forordningen træder i kraft.
- (15) Af klarhedshensyn bør forordning (EF) nr. 2465/1996 ophæves i sin helhed.
- (16) Rådets forordning (EØF) nr. 3541/92 af 7. december 1992 om forbud mod at indfri irakiske fordringer⁽¹⁾ i forbindelse med kontrakter og transaktioner, der er omfattet af De Forenede Nationers Sikkerhedsråds resolution 661 (1990) og dermed forbundne resolutioner skal fortsat være gældende —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I denne forordning forstås ved:

- 1) »sanktionsudvalg«, det udvalg under De Forenede Nationers Sikkerhedsråd, som blev oprettet ved punkt 6 i resolution 661 (1990)
- 2) »pengemidler«:
 - a) finansielle aktiver og økonomiske midler af enhver art, herunder blandt andet kontanter, checks, pengefordringer, veksler, anvisninger og andre betalingsinstrumenter
 - b) indskud i pengeinstitutter mv., kontoindeståender, tilgodehavender og gældsbreve
 - c) børsnoterede og unoterede værdipapirer og gældsinstrumenter, og herunder også aktier og andre ejerandele, værdipapircertifikater, obligationer, warrants, usikrede værdipapirer og derivatkontrakter
 - d) renter, udbytte eller anden indkomst fra eller afkast af aktiver
 - e) lån, modregningsrettigheder, garantier, arbejdsgarantier og andre finansielle forpligtelser
 - f) remburs, konnossementer og salgskontrakter
 - g) beviser på andele i fonde eller finansielle ressourcer
 - h) enhver anden form for eksportfinansieringsinstrumenter
- 3) »økonomiske ressourcer«: aktiver af enhver art, både materielle og immaterielle, og såvel løsøre som fast ejendom, som ikke er pengemidler, men som kan benyttes til at opnå pengemidler, varer eller tjenesteydelser
- 4) »indefrysning af pengemidler«: hindring af enhver form for flytning, overførsel, ændring, brug eller håndtering af pengemidler, som ville resultere i ændring af omfang, beløb,

anbringelsessted, ejerforhold, besiddelse, art eller formål, eller andre ændringer, som ville gøre det muligt bruge de pågældende midler, herunder porteføljevaltning

- 5) »indefrysning af økonomiske ressourcer«: hindring af, at sådanne aktiver på nogen måde anvendes til at opnå penge, midler, varer eller tjenesteydelser, herunder også ved salg, leje eller pantsætning.
- 6) »den irakiske udviklingsfond«: den irakiske udviklingsfond, der administreres af Iraks Centralbank.

Artikel 2

Alle indtægter fra al eksport fra den 22. maj 2003 af olie, olieprodukter og naturgas fra Irak, jf. listen i bilag I, skal indbetales til den irakiske udviklingsfond efter reglerne i Sikkerhedsrådets resolution 1483(2003), særlig punkt 20 og 21, indtil der på behørig vis er dannet en internationalt anerkendt, repræsentativ regering for Irak.

Artikel 3

1. Følgende er forbudt:

- a) indførsel til Fællesskabets område af
- b) udførsel eller fjernelse fra Fællesskabets område af og
- c) handel med kulturskatte fra Irak og andre genstande af arkæologisk, historisk, kulturel, sjælden videnskabelig og religiøs betydning, herunder også genstande, der er opført på listen i bilag II, hvis de er fjernet ulovligt fra Irak, navnlig hvis:
 - i) genstandene udgør en integrerende del af offentlige samlinger, som er registreret i de irakiske museers, arkivers og bibliotekers kataloger, eller i de irakiske religiøse institutioners kataloger, eller
 - ii) der hersker begrundet mistanke om, at de pågældende kulturskatte er bragt ud af Irak uden de retmæssige ejeres tilladelse eller i modstrid med Iraks love og bestemmelser.

2. Dette forbud gælder ikke, hvis det godtgøres,

- a) at de pågældende kulturgenstande er udført fra Irak inden den 6. august 1990, eller
- b) at de pågældende kulturgenstande returneres til irakiske institutioner i overensstemmelse med målsætningen om sikker tilbagelevering, jf. punkt 7 i FN's Sikkerhedsråds resolution 1483 (2003).

Artikel 4

1. Alle pengemidler og økonomiske ressourcer, som den 22. maj 2003 og derefter var placeret uden for Irak, af Iraks tidligere regering eller andre offentlige instanser, virksomheder, herunder privatretlige virksomheder, hvori de offentlige myndigheder har aktiemajoriteten, eller irakiske statsinstitutioner, som nærmere specificeret af sanktionsudvalget, jf. listen i bilag III, indefrys.

⁽¹⁾ EFT L 361 af 10.12.1992, s. 1.

2. Alle pengemidler og økonomiske ressourcer, som tilhører, ejes af eller forvaltes af nedenstående personer, som nærmere specificeret af sanktionsudvalget, jf. listen i bilag IV, indefrys:

- a) forhenværende præsident Saddam Hussein
- b) højtstående embedsmænd i hans styre
- c) disses nærmeste familiemedlemmer
- d) juridiske personer, organer og sammenslutninger, som ejes eller kontrolleres direkte eller indirekte af de personer, der er nævnt i litra a), b) og c) eller af fysiske og juridiske personer, som handler på deres vegne eller efter deres instruks.

3. Det er forbudt direkte eller indirekte at stille pengemidler til rådighed for eller til gavn for fysiske og juridiske personer, organer eller sammenslutninger, som er anført på listen i bilag III og IV.

4. Det er forbudt direkte eller indirekte at stille økonomiske ressourcer til rådighed eller til gavn for de fysiske og juridiske personer, organer eller sammenslutninger, som er anført på listen i bilag III og IV, således at de pågældende personer, grupper eller sammenslutninger herved kan opnå pengemidler, varer eller tjenesteydelser.

Artikel 5

1. Det er tilladt at indsætte penge på indefrosne konti, men sådanne indsatte beløb vil derefter også være indefrosset.

2. Denne forordning indebærer ikke indefrysning af pengemidler, som skal overføres til modtagere i Fællesskabet af eller via en irakisk bank, som opfylder kravene i artikel 4, stk. 1, når den pågældende overførsel er betaling for varer og tjenesteydelser, som er bestilt af bankens kunder. Den indebærer ingen indskrænkning, med hensyn til gyldighed eller anvendelse, af garantier og remburs, som irakiske banker, der opfylder kravene i artikel 4, stk. 1, udsteder på kunders anmodning med henblik på betaling af varer og tjenesteydelser, som de pågældende kunder har bestilt i Fællesskabet.

Artikel 6

Pengemidler, økonomiske ressourcer og afkast af økonomiske ressourcer, som er indefrosset i medfør af artikel 4, frigives kun med henblik på overførsel til den irakiske udviklingsfond, der administreres af Iraks Centralbank, på betingelserne i FN's Sikkerhedsråds resolution 1483 (2003).

Artikel 7

1. Det er forbudt bevidst og forsætligt at deltage i aktiviteter med det sigte eller den virkning, at artikel 4 direkte eller indirekte omgås, eller at de i artikel 2 og 3 omhandlede transaktioner fremmes.

2. Eventuelle oplysninger om, at bestemmelserne i denne forordning omgås eller er blevet omgået, sendes til de i bilag V anførte ansvarlige myndigheder i medlemsstaterne og, direkte eller via nævnte myndigheder, til Kommissionen.

Artikel 8

1. Uden at dette i øvrigt berører de gældende bestemmelser om indberetning, fortrolighed og tavshedspligt eller bestemmelserne i traktatens artikel 284, påhviler det fysiske og juridiske personer, organer og sammenslutninger:

- a) at sørge for, at information, der kan fremme overholdelsen af denne forordning, og herunder oplysninger om konti og beløb, som er indefrosset i medfør af artikel 4, øjeblikkeligt indberettes til de ansvarlige myndigheder i de i bilag V anførte medlemsstater, hvor de bosat eller etableret, og, direkte eller via disse myndigheder, til Kommissionen
- b) at samarbejde med de i bilag V anførte myndigheder om kontrollen af denne information.

2. Oplysninger, som afgives eller modtages i medfør af denne artikel, må kun bruges til det formål, for hvilket de afgives eller modtages.

3. Eventuelle yderligere oplysninger, som modtages direkte af Kommissionen, skal stilles til rådighed for de ansvarlige myndigheder i den berørte medlemsstat.

Artikel 9

De fysiske og juridiske personer eller enheder, herunder disses ledelse og personale, som implementerer forordningen, og som indefrys pengemidler og økonomiske ressourcer i god tro, dvs. i forvisning om, at dette er i overensstemmelse med denne forordning, kan ikke på nogen måde drages til ansvar, medmindre det godtgøres, at fastfrysningen er sket som følge af forsømmelighed.

Artikel 10

1. Der kan ikke foretages retsforfølgning eller nogen form for beslaglæggelse, arrest eller udlæg for så vidt angår:

- a) olie, olieprodukter og naturgas med oprindelse i Irak, indtil ejendomsbeviset for disse varer er overdraget til køberen, og de er blevet køberens ejendom
- b) rettigheder og forpligtelser i forbindelse med salg af olie, olieprodukter og naturgas med oprindelse i Irak, og herunder indbetalinger til den irakiske udviklingsfond, som forvaltes af Iraks Centralbank
- c) pengemidler og økonomiske ressourcer, som er indefrosset i medfør af artikel 4
- d) den irakiske udviklingsfond, som forvaltes af Iraks centralbank.

2. Det i stk. 1 omhandlede forbud mod retsforfølgning mv. omfatter ikke rettigheder og forpligtelser i forbindelse med salg af olie, olieprodukter og naturgas med oprindelse i Irak, eller den irakiske udviklingsfond, hvis der anlægges sag under henvisning til Iraks ansvar for økologiske ulykker, som er sket efter den 22. maj 2003.

Artikel 11

Kommissionen bemyndiges til:

- a) at ændre bilag II, når det er nødvendigt
- b) at ændre og supplere bilag III og IV på grundlag af de beslutninger, som træffes af De Forenede Nationers Sikkerhedsråd eller sanktionsudvalget

- c) at ændre bilag V på grundlag af oplysninger, der modtages fra medlemsstaterne.

Artikel 12

Uden at dette i øvrigt berører de rettigheder og forpligtelser, som medlemsstaterne har i henhold til De Forenede Nationers charter, varetager Kommissionen kontakten til sanktionsudvalget i forbindelse med iværksættelsen af denne forordning.

Artikel 13

Kommissionen og medlemsstaterne meddeler straks hinanden, hvilke foranstaltninger der træffes i medfør af denne forordning, og underretter hinanden, hvis de kommer i besiddelse af relevante oplysninger, og herunder oplysninger, som indløber i medfør af artikel 8, samt oplysninger om eventuelle overtrædelser af denne forordning og håndhævelsesproblemer og de nationale domstoles afgørelser.

Artikel 14

Denne forordning gælder, uanset hvilke rettigheder eller forpligtelser, der måtte følge af undertegnelsen af internationale aftaler, indgåelsen af kontrakter eller erhvervelsen af licenser eller tilladelser inden denne forordnings ikrafttrædelse.

Artikel 15

1. Medlemsstaterne fastsætter, hvilke sanktioner der skal gælde ved overtrædelse af bestemmelserne i denne forordning, og træffer alle fornødne foranstaltninger til at sørge for, at de iværksættes. Sådanne sanktioner skal være effektive, stå i forhold til målsætningen og virke afskrækkende.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. juli 2003.

2. De sanktioner, der skal gælde ved overtrædelse af bestemmelserne i denne forordning, er, når det er relevant, dem, som medlemsstaterne har fastsat for iværksættelsen af artikel 7, stk. 3, i forordning (EF) nr. 2465/1996, indtil der om fornødent er vedtaget lovgivning herom.

3. Medlemsstaterne er ansvarlige for at anlægge sag i tilfælde af, at fysiske og juridiske personer, organer og sammenslutninger under deres jurisdiktion overtræder bestemmelserne i denne forordning.

Artikel 16

Denne forordning gælder

- på Fællesskabets område, og herunder også i dets luftrum
- ombord på fly og skibe under en medlemsstats jurisdiktion
- for medlemsstaternes statsborgere, også når de befinder sig uden for Fællesskabet
- for juridiske personer, organer og sammenslutninger, som er stiftet eller oprettet under en medlemsstats lovgivning
- for juridiske personer, organer og sammenslutninger, som driver virksomhed i Fællesskabet.

Artikel 17

Forordning (EF) nr. 2465/1996 ophæves.

Artikel 18

- Denne forordning træder i kraft på dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.
- Den anvendes fra den 23. maj 2003, med undtagelse af artikel 4 og 6.
- Artikel 10 i denne forordning anvendes indtil den 31. december 2007.

På Rådets vegne

F. FRATTINI

Formand

BILAG I

Liste over de i artikel 2 omhandlede varer

KN-Kode	Varebeskrivelser
2709 00	Jordolie og rå olier hidrørende fra bituminøse mineraler
2710	Olier udvundet af jordolie eller af rå olier hidrørende fra bituminøse mineraler; præparater, ikke andetsteds tariferet, indeholdende 70 vægtprocent eller derover af jordolie eller af rå olier hidrørende fra bituminøse mineraler som karaktergivende bestanddel
2711	Jordoliegas og andre gasformige carbonhydrider
2712 10	Vaselin
2712 20 00	Paraffin med indhold af olie på under 0,75 vægtprocent
ex 2712 90	'Slack wax', 'scale wax'
2713	Jordoliekoks, kunstig asfaltbitumen og andre restprodukter fra jordolie eller fra olier hidrørende fra bituminøse mineraler
2714	Bitumen og asfalt, naturlig; bituminøs skifer og olieskifer samt naturligt bitumenholdigt sand; asfaltit og asfaltsten
2715 00 00	Bituminøse blandinger på basis af naturlig asfalt, naturlig bitumen, kunstig asfaltbitumen, mineraltjære eller mineraltjærebeg (f.eks. asfaltmastix og »cut backs«)
2901	Acycliske carbonhydrider
2902 11 00	Cyclohexane
2902 20 00	Benzen
2902 30 00	Toluen
2902 41 00	o-Xylen
2902 42 00	m-Xylene
2902 43 00	p-Xylen
2902 44	Blandinger af xylenisomere
2902 50 00	Styren
2902 60 00	Ethylbenzen
2902 70 00	Cumen
2905 11 00	Methanol (methylalkohol)
3403 19 10	Tilberedte smøremidler (herunder skæreolier, gevindløsningspræparater, antirust- og antikorrosionspræparater og præparater til frigørelse af støbeforme, på basis af smøremidler) samt præparater, der som karaktergivende bestanddele indeholder 70 vægtprocent eller derover af olier udvundet af jordolie eller af rå olier hidrørende fra bituminøse mineraler
3811 21 00	Additiver med indhold af olier udvundet af jordolie eller af rå olier hidrørende fra bituminøse mineraler
3824 90 10	Petroleumssulfonater, bortset fra petroleumssulfonater af alkalimetaller, af ammonium eller af ethanolaminer; thiophenholdige sulfonsyrer af olier hidrørende fra bituminøse mineraler og salte deraf

BILAG II

Liste over de i artikel 3 omhandlede varer

ex KN-kode	Varebeskrivelse
9705 00 00 9706 00 00	1. Arkæologiske genstande, der er over 100 år gamle, og som hidrører fra: — udgravninger og fund på landjorden eller under vandet — arkæologiske fundsteder — arkæologiske samlinger
9705 00 00 9706 00 00	2. Dele, der udgør en integrerende del af kunstneriske, historiske eller religiøse mindesmærker, og som er fjernet derfra, såfremt de er over 100 år gamle
9701	3. Malerier og billeder, der ikke hører ind under kategori 3A eller 4, og som udelukkende er fremstillet som håndarbejde, uanset underlagets og materialernes art, og som er over 50 år gamle og ikke tilhører ophavsmanden selv
9701	3A. Akvareller, gouacher og pasteller, der udelukkende er fremstillet som håndarbejde, uanset underlagets art, og som er over 50 år gamle og ikke tilhører ophavsmanden selv
6914 9701	4. Mosaikker, der ikke hører ind under kategori 1 eller 2, og som udelukkende er fremstillet som håndarbejde, og tegninger, der udelukkende er fremstillet som håndarbejde, uanset underlagets og materialernes art, og som er over 50 år gamle og ikke tilhører ophavsmanden selv
Kapitel 49 9702 00 00 8442 50 99	5. Originale stik, tryk, serigrafier og litografier og de pågældende matricer samt originalplakater, som er over 50 år gamle og ikke tilhører ophavsmanden selv
9703 00 00	6. Originale statuer og skulpturer og kopier heraf, der er fremstillet efter samme fremgangsmåde som originalen, som er over 50 år gamle og ikke tilhører ophavsmanden selv, og som ikke hører ind under kategori 1
3704 3705 3706 4911 91 80	7. Fotografier, film og disses negativer, som er over 50 år gamle og ikke tilhører ophavsmanden selv
9702 00 00 9706 00 00 4901 10 00 4901 99 00 4904 00 00 4905 91 00 4905 99 00 4906 00 00	8. Inkunabler og manuskripter, herunder geografiske kort og musikpartiturer, enkeltvis eller samlet, som er over 50 år gamle og ikke tilhører ophavsmanden selv
9705 00 00 9706 00 00	9. Bøger, som er over 100 år gamle, enkeltvis eller som samlinger
9706 00 00	10. Trykte geografiske kort, som er over 200 år gamle
3704 3705 3706 4901 4906 9705 00 00 9706 00 00	11. Arkivalier af enhver art, som omfatter elementer, der er over 50 år gamle, uanset materialets art
9705 00 00 9705 00 00	12. a) Zoologiske, botaniske, mineralogiske eller anatomiske samlinger, som defineret af Domstolen i afgørelse nr. 252/84 (¹), og genstande fra samlinger b) Samlinger, som defineret af Domstolen i afgørelse nr. 252/84, der frembyder historisk, palæontologisk, etnografisk eller numismatisk interesse
9705 00 00 Kapitel 86-89	13. Befordringsmidler, der er over 75 år gamle
Kapitel 95 7013	14. Andre antikviteter, der ikke hører ind under kategori 1 til 13, og a) som er mellem 50 og 100 år gamle — legetøj, spil — glasvarer

ex KN-kode	Varebeskrivelse
7114	— guld- og sølvsmedearbejder
Kapitel 94	— møbler og møbleringsgenstande
Kapitel 90	— optiske, fotografiske og kinematografiske instrumenter
Kapitel 92	— musikinstrumenter
Kapitel 91	— ure og dele dertil
Kapitel 44	— værker af træ
Kapitel 69	— keramiske produkter
5805 00 00	— tapisserier
Kapitel 57	— gulvtæpper
4814	— tapet
Kapitel 93	— våben
9706 00 00	b) Befordringsmidler, der er over 75 år gamle

(¹) Ved »samlereobjekter« henhørende under Den Fælles Toldtarifs pos. 97.05 forstås genstande, der opfylder betingelserne for at kunne optages i en samling, dvs. genstande der er forholdsvis sjældne, normalt ikke anvendes i overensstemmelse med deres oprindelige formål, er genstand for en specialiseret handel, der finder sted uden for den normale omsætning af lignende, brugbare genstande, samt har en betydelig værdi.

BILAG III

Liste over den tidligere irakiske regerings offentlige instanser, virksomheder, og institutioner, og fysiske og juridiske personer, organer og sammenslutninger som er omhandlet i artikel 4, stk. 1, 3 og 4.

p.m.

BILAG IV

Liste over de i artikel 4, stk. 2, 3 og 4, omhandlede fysiske og juridiske personer, organer og sammenslutninger med tilknytning til den forhenværende præsident Saddam Husseins styre1. NAVN: **Saddam Hussein Al-Tikriti**

ALIAS: Abu Ali

FØDSELSDATO/FØDESTED: 28. april 1937, al-Awja, i nærheden af Tikrit

NATIONALITET: Irakisk

På GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:

Nævnt i 1483

2. NAVN: **Qusay Saddam Hussein Al-Tikriti**

FØDSELSDATO/FØDESTED: 1965 eller 1966, Bagdad

NATIONALITET: Irakisk

På GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:

Saddams anden søn,

Førte tilsyn med Den Særlige Republikanske Garde, den særlige sikkerhedsorganisation og Den Republikanske Garde

3. NAVN: **Uday Saddam Hussein Al-Tikriti**

FØDSELSDATO/FØDESTED: 1964 eller 1967, Bagdad

NATIONALITET: Irakisk

På GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:

Saddams ældste søn,

Leder af den paramilitære organisation Fedayeen Saddam

4. NAVN: **Abid Hamid Mahmud Al-Tikriti**

ALIAS: Abid Hamid Bid Hamid Mahmud

Col Abdel Hamid Mahmoud

Abed Mahmoud Hammud

FØDSELSDATO/FØDESTED: Ca. 1957, al-Awja, i nærheden af Tikrit

NATIONALITET: Irakisk

På GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:

Saddams personlige sekretær og hovedrådgiver

5. NAVN: **Ali Hassan Al-Majid Al-Tikriti**

ALIAS: Al-Kimawi

FØDSELSDATO/FØDESTED: 1943, al-Awja, i nærheden af Tikrit

NATIONALITET: Irakisk

På GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:

Præsidentens rådgiver og højtstående medlem af Det Revolutionære Kommandoråd

6. NAVN: **Izzat Ibrahim al-Duri**

ALIAS: Abu Brays

Abu Ahmad

FØDSELSDATO/FØDESTED: 1942, al-Dur

NATIONALITET: Irakisk

På GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:

Næstkommanderende i det irakiske militær,

Vicesekretær for Baath-partiets regionale ledelse,

Næstformand for Det Revolutionære Kommandoråd

7. NAVN: **Hani Abd-Al-Latif Tilfah Al-Tikriti**

FØDSELSDATO/FØDESTED: Ca. 1962, al-Awja, i nærheden af Tikrit

NATIONALITET: Irakisk

På GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:

Nummer 2 i den særlige sikkerhedsorganisation

8. NAVN: **Aziz Salih al-Numan**
FØDSELSDATO/FØDESTED: 1941 eller 1945, An Nasiriyah
NATIONALITET: Irakisk
PÅ GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:
Formand for Baath-partiets regionale ledelse,
Tidligere guvernør i Karbala og An Najaf,
Tidligere minister for landbrug og landbrugsreform (1986-1987)
9. NAVN: **Muhammad Hamza Zubaidi**
FØDSELSDATO/FØDESTED: 1938, Babylon, Babil
NATIONALITET: Irakisk
PÅ GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:
Tidligere premierminister
10. NAVN: **Kamal Mustafa Abdallah**
ALIAS: Kamal Mustafa Abdallah Sultan al-Tikriti
FØDSELSDATO/FØDESTED: 1952 eller 4. maj 1955, Tikrit
NATIONALITET: Irakisk
PÅ GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:
Sekretær for Den Republikanske Garde;
ledede Den Særlige Republikanske Garde og kommanderede begge korps i Den Republikanske Garde
11. NAVN: **Barzan Abd al-Ghafur Sulaiman Majid Al-Tikriti**
ALIAS: Barzan Razuki Abd al-Ghafur
FØDSELSDATO/FØDESTED: 1960, Salah al-Din
NATIONALITET: Irakisk
PÅ GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:
Befalingsmand i Den Særlige Republikanske Garde
12. NAVN: **Muzahim Sa'b Hassan Al-Tikriti**
FØDSELSDATO/FØDESTED: Ca. 1946 eller 1949 eller 1960, Salah al-Din eller al-Awja i nærheden af Tikrit
NATIONALITET: Irakisk
PÅ GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:
Ledede Iraks luftforsvarsstyrker,
Vicedirektør i organisationen for militær industrialisering
13. NAVN: **Ibrahim Ahmad Abd al-Sattar Muhammed Al-Tikriti**
FØDSELSDATO/FØDESTED: 1950, Mosul
NATIONALITET: Irakisk
PÅ GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:
Stabschef for de væbnede styrker
14. NAVN: **Saif-al-Din Fulayyih Hassan Taha Al-Rawi**
ALIAS: Ayad Futayyih Al-Rawi
FØDSELSDATO/FØDESTED: 1953, Ramadi
NATIONALITET: Irakisk
PÅ GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:
Stabschef for Den Republikanske Garde
15. NAVN: **Rafi Abd-al-Latif Tilfah Al-Tikriti**
FØDSELSDATO/FØDESTED: Ca. 1954, Tikrit
NATIONALITET: Irakisk
PÅ GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:
Direktør i direktoratet for den almene sikkerhed
16. NAVN: **Tahir Jalil Habbush Al-Tikriti**
FØDSELSDATO/FØDESTED: 1950, Tikrit
NATIONALITET: Irakisk
PÅ GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:
Direktør for den irakiske efterretningstjeneste,
Øverste chef for direktoratet for den almene sikkerhed 1997-99

17. NAVN: **Hamid Raja Shalah Al-Tikriti**
ALIAS: Hassan Al-Tikriti, Hamid Raja-Shalah Hassum Al-Tikriti
FØDSELSDATO/FØDESTED: 1950, Bayji, Salah al-Din-provinsen
NATIONALITET: Irakisk
PÅ GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:
Chef i flyvevåbnet
18. NAVN: **Latif Nusayyif Jasim Al-Dulaymi**
FØDSELSDATO/FØDESTED: Ca. 1941, ar-Rashidiyah, forstad til Bagdad
NATIONALITET: Irakisk
PÅ GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:
Næstformand for Baath-partiets militære kontor,
Arbejds- og socialminister (1993-96)
19. NAVN: **Abd-al-Tawwab Mullah Huwaysh**
FØDSELSDATO/FØDESTED: Ca. 1957 eller 14. marts 1942, Mosul eller Bagdad
NATIONALITET: Irakisk
PÅ GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:
Vicepremierminister,
Direktør i organisationen for militær industrialisering
20. NAVN: **Taha Yassin Ramadan Al-Jizrawi**
FØDSELSDATO/FØDESTED: Ca. 1938, Mosul
NATIONALITET: Irakisk
PÅ GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:
Vicepræsident siden 1991
21. NAVN: **Rukan Razuki Abd-al-Ghafur Sulaiman Al-Tikriti**
ALIAS: Rukan Abdal-Ghaffur Sulayman al-Majid,
Rukan Razuqi Abd al-Ghafur Al-Majid,
Rukan Abd al-Ghaffur al-Majid Al-Tikriti Abu Walid
FØDSELSDATO/FØDESTED: 1956, Tikrit
NATIONALITET: Irakisk
PÅ GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:
Chef for kontoret for stammespørgsmål under Præsidentens kontor
22. NAVN: **Jamal Mustafa Abdallah Sultan Al-Tikriti**
FØDSELSDATO/FØDESTED: 4. maj 1955, al-Samnah, i nærheden af Tikrit
NATIONALITET: Irakisk
PÅ GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:
Vicechef for kontoret for stammespørgsmål under Præsidentens kontor
23. NAVN: **Mizban Khadr Hadi**
FØDSELSDATO/FØDESTED: 1938, Mandali-distriktet, Diyala
NATIONALITET: Irakisk
PÅ GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:
Medlem af Baath-partiets regionale ledelse og Det Revolutionære Kommandoråd siden 1991
24. NAVN: **Taha Muhyi-al-Din Ma'ruf**
FØDSELSDATO/FØDESTED: 1924, Sulaymaniyah
NATIONALITET: Irakisk
PÅ GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:
Næstformand, Det Revolutionære Kommandoråd
25. NAVN: **Tariq Aziz**
ALIAS: Tariq Mikhail Aziz
FØDSELSDATO/FØDESTED: 1. juli 1936, Mosul eller Bagdad
NATIONALITET: Irakisk
PÅ GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:
Vicepremierminister
PAS: (juli 1997): Nr. 34409/129

26. NAVN: **Walid Hamid Tawfiq Al-Tikriti**
ALIAS: Walid Hamid Tawfiq al-Nasiri
FØDSELSDATO/FØDESTED: 1954, Tikrit
NATIONALITET: Irakisk
PÅ GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:
Guvernør i Basra
27. NAVN: **Sultan Hashim Ahmad Al-Ta'i**
FØDSELSDATO/FØDESTED: 1944, Mosul
NATIONALITET: Irakisk
PÅ GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:
Forsvarsminister
28. NAVN: **Hikmat Mizban Ibrahim al-Azzawi**
FØDSELSDATO/FØDESTED: 1934, Diyala
NATIONALITET: Irakisk
PÅ GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:
Vicepremierminister og finansminister
29. NAVN: **Mahmud Dhiyab Al-Ahmed**
FØDSELSDATO/FØDESTED: 1953, Bagdad eller Mosul
NATIONALITET: Irakisk
PÅ GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:
Indenrigsminister
30. NAVN: **Ayad Futayyih Khalifa Al-Rawi**
FØDSELSDATO/FØDESTED: Ca. 1942, Rawah
NATIONALITET: Irakisk
PÅ GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:
Stabschef, Quds-styrken, 2001-2003,
Tidligere guvernør i Bagdad og Ta'mim
31. NAVN: **Zuhair Talib Abd-al-Sattar Al-Naqib**
FØDSELSDATO/FØDESTED: Ca. 1948
NATIONALITET: Irakisk
PÅ GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:
Direktør, forswarets efterretningstjeneste
32. NAVN: **Amir Hamudi Hassan Al-Sa'di**
FØDSELSDATO/FØDESTED: 5. april 1938, Bagdad
NATIONALITET: Irakisk
PÅ GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:
Præsidentens videnskabelige rådgiver,
Første vicechef, organisationen for militær industrialisering, 1988-1991,
Tidligere formand for det tekniske korps for specialprojekter
PAS: ?Nr. 33301/862
Udstedt: 17. oktober 1997
Udløber: 1. oktober 2005
?M0003264580
Udstedt: Vides ikke
Udløber: Vides ikke
?H0100009
Udstedt: Maj 2001
Udløber: Vides ikke
33. NAVN: **Amir Rashid Muhammad Al-Ubaidi**
FØDSELSDATO/FØDESTED: 1939, Bagdad
NATIONALITET: Irakisk
PÅ GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:
Olieminister, 1996-2003;
Leder af organisationen for militær industrialisering i begyndelsen af 1990'erne

34. NAVN: **Husam Muhammad Amin Al-Yassin**
FØDSELSDATO/FØDESTED: 1953 eller 1958, Tikrit
NATIONALITET: Irakisk
PÅ GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:
Leder af direktoratet for national overvågning
35. NAVN: **Muhammad Mahdi Al-Salih**
FØDSELSDATO/FØDESTED: 1947 eller 1949, al-Anbar-provinsen
NATIONALITET: Irakisk
PÅ GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:
Handelsminister, 1987-2003,
Leder af præsidentens kontor i midten af 1980'erne
36. NAVN: **Sab'awi Ibrahim Hassan Al-Tikriti**
FØDSELSDATO/FØDESTED: 1947, Tikrit
NATIONALITET: Irakisk
PÅ GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:
Præsidentens rådgiver,
Direktør for den almene sikkerhed i begyndelsen af 1990'erne,
Leder af den irakiske efterretningstjeneste, 1990-1991,
Saddam Husseins halvbror
37. NAVN: **Watban Ibrahim Hassan Al-Tikriti**
ALIAS: Watab Ibrahim al-Hassan
FØDSELSDATO/FØDESTED: 1952, Tikrit
NATIONALITET: Irakisk
PÅ GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:
Præsidentens rådgiver,
Indenrigsminister i begyndelsen af 1990'erne,
Saddam Husseins halvbror
38. NAVN: **Barzan Ibrahim Hassan Al-Tikriti**
FØDSELSDATO/FØDESTED: 1951, Tikrit
NATIONALITET: Irakisk
PÅ GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:
Præsidentens rådgiver,
Fast repræsentant ved FN (Genève), 1989-1998,
Leder af den irakiske efterretningstjeneste i begyndelsen af 1980'erne,
Saddam Husseins halvbror
39. NAVN: **Huda Salih Mahdi Ammash**
FØDSELSDATO/FØDESTED: 1953, Bagdad
NATIONALITET: Irakisk
PÅ GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:
Medlem af Baath-partiets regionale ledelse,
Leder af de biologiske laboratorier under organisationen for militær industrialisering i midten af 1990'erne,
Tidligere leder af Baath-partiets kontor for studerende og unge,
Tidligere leder af erhvervskontoret for kvindespørgsmål
40. NAVN: **Abd-al-Baqi Abd-al-Karim Abdallah Al-Sa'dun**
FØDSELSDATO/FØDESTED: 1947
NATIONALITET: Irakisk
PÅ GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:
Formand for Baath-partiets regionale ledelse i Diyala,
Næstkommenderende i den sydlige region, 1998- 2000,
Tidligere formand for Nationalforsamlingen
41. NAVN: **Muhammad Zimam Abd-al-Razzaq Al-Sa'dun**
FØDSELSDATO/FØDESTED: 1942, Suq Ash-Shuyukh-distriktet, Dhi-Qar
NATIONALITET: Irakisk
PÅ GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:
Formand for Baath-partiets regionale ledelse i At-Tamin,
Indenrigsminister, 1995-2001

42. NAVN: **Samir Abd al-Aziz Al-Najim**
FØDSELSDATO/FØDESTED: 1937 eller 1938, Bagdad
NATIONALITET: Irakisk
PÅ GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:
Formand for Baath-partiets regionale ledelse i det østlige Bagdad
43. NAVN: **Humam Abd-al-Khaliq Abd-al-Ghafur**
ALIAS: Humam 'Abd al-Khaliq 'Abd al-Rahman
Humam 'Abd-al-Khaliq Rashid
FØDSELSDATO/FØDESTED: 1945, Ar-Ramadi
NATIONALITET: Irakisk
PÅ GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:
Minister for videregående uddannelser og forskning, 1992-1997, 2001-2003,
Kulturminister, 1997-2001,
Direktør og vicedirektør for Iraks Atomenergiorganisation i 1980'erne
PAS: 0018061/104, udstedt den 12. september 1993
44. NAVN: **Yahia Abdallah Al-Ubaidi**
NATIONALITET: Irakisk
PÅ GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:
Formand for Baath-partiets regionale ledelse i al-Basra
45. NAVN: **Nayif Shindakh Thamir Ghalib**
NATIONALITET: Irakisk
PÅ GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:
Formand for Baath-partiets regionale ledelse i An-Najaf,
Medlem af Iraks Nationalforsamling
NOTE: Død 2003
46. NAVN: **Saif-al-Din Al-Mashhadani**
FØDSELSDATO/FØDESTED: 1956, Bagdad
NATIONALITET: Irakisk
PÅ GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:
Formand for Baath-partiets regionale ledelse i Al-Muthanna
47. NAVN: **Fadil Mahmud Gharib**
ALIAS: Gharib Muhammad Fazel al-Mashaikhi
FØDSELSDATO/FØDESTED: 1944, Dujail
NATIONALITET: Irakisk
PÅ GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:
Formand for Baath-partiets regionale ledelse i Babil,
Formand for landeføderationen af irakiske fagforeninger
48. NAVN: **Muhsin Khadr Al-Khafaji**
NATIONALITET: Irakisk
PÅ GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:
Formand for Baath-partiets regionale ledelse i al-Qadisyah
49. NAVN: **Rashid Taan Kathim**
NATIONALITET: Irakisk
PÅ GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:
Formand for Baath-partiets regionale ledelse i al-Anbar
50. NAVN: **Ugla Abid Sakr Al-Zubaisi**
ALIAS: Saqr al-Kabisi Abd Aqala
FØDSELSDATO/FØDESTED: 1944, Kubaisi, al-Anbar
NATIONALITET: Irakisk
PÅ GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:
Formand for Baath-partiets regionale ledelse i Maysan

-
51. NAVN: **Ghazi Hammud Al-Ubaidi**
FØDSELSDATO/FØDESTED: 1944, Bagdad
NATIONALITET: Irakisk
PÅ GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:
Formand for Baath-partiets regionale ledelse i Wasit
52. NAVN: **Adil Abdallah Mahdi**
FØDSELSDATO/FØDESTED: 1945, al-Dur
NATIONALITET: Irakisk
PÅ GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:
Formand for Baath-partiets regionale ledelse i Dhi-Qar,
Tidligere formand for Baath-partiet i Diyala og al-Anbar
53. NAVN: **Qaid Hussein Al-Awadi**
NATIONALITET: Irakisk
PÅ GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:
Formand for Baath-partiets regionale ledelse i Ninawa,
Tidligere guvernør for An-Najaf, ca. 1998-2002
54. NAVN: **Khamis Sirhan Al-Muhammad**
ALIAS: Dr. Fnu Mnu Khamis
NATIONALITET: Irakisk
PÅ GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:
Formand for Baath-partiets regionale ledelse i Karbala
55. NAVN: **Sa'd Abd-al-Majid Al-Faisal Al-Tikriti**
FØDSELSDATO/FØDESTED: 1944, Tikrit
NATIONALITET: Irakisk
PÅ GRUNDLAG AF FN's SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1483:
Formand for Baath-partiets regionale ledelse i Salah Ad-Din,
Tidligere vicesekretær for sikkerhedsspørgsmål i Udenrigsministeriet
-

BILAG V

Liste over de i artikel 7 og 8 omhandlede myndigheder

BELGIEN

Service Public Fédéral Economie, PME, Classes Moyennes et Energie
Administration des relations économiques
Politique d'accès aux marchés
Service: Licences
60, Rue Général Leman
B-1040 Bruxelles
Tel. (32-2) 206 58 11
Fax (32-2) 230 83 22

Federale Overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand en Energie
Bestuur economische betrekkingen
Marktordening
Dienst: vergunningen
60, Generaal Lemanstraat
B-1040 Brussel
Tel. (32-2) 206 58 11
Fax (32-2) 230 83 22

Service Public Fédéral Finances
Administration de la Trésorerie
Avenue des Arts, 30
B-1040 Bruxelles
Fax (32-2) 233 75 18
E-mail: quesfinvragen.tf@minfin.fed.be
mailto: quesfinvragen.tf@minfin.fed.be

Federale Overheidsdienst Financiën
Administratie van de Thesaurie
Kunstlaan, 30
B-1040 Brussel
Fax (32-2) 233 75 18
E-mail: quesfinvragen.tf@minfin.fed.be
mailto: quesfinvragen.tf@minfin.fed.be

DANMARK

Erhvervs- og Boligstyrelsen
Dahlerups Pakhus
Langelinie Allé 17
DK-2100 København Ø
Tel. (45) 35 46 60 00
Fax (45) 35 46 60 01

TYSKLAND

For pengemidler og finansielle aktiver:
Deutsche Bundesbank
Postfach 100 602
60006 Frankfurt am Main
Tel. (49-69) 956 61
Fax (49-69) 560 10 71

For den irakiske kulturarv:
Zollkriminalamt
Bergisch Gladbacher Str. 837
D-51069 Köln
Tel. (49-221) 6720
Fax (49-221) 4500
E-mail: poststelle@zka.bgm.de
Internet: www.zollkriminalamt.de

GRÆKENLAND

Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας και Οικονομικών
Γενική Γραμματεία Διεθνών Σχέσεων
Γενική Διεύθυνση Πολιτικού Προγραμματισμού και Εφαρμογής
Διεύθυνση Διεθνών Οικονομικών Θεμάτων
Τηλ. (30-1) 328 60 21, 328 60 51
Φαξ (30-1) 328 60 94, 328 60 59
E-mail: e3c@dos.gr

Ministry of Economy and Economics General Secretariat of International Relations
General Directorate for Policy Planning and Implementation
Directory for International Economy Issues
Tel. (30-1) 328 60 21, 328 60 51
Fax (30-1) 328 60 94, 328 60 59
E-mail: e3c@dos.gr

SPANIEN

Ministerio de Economía
Secretaría General de Comercio Exterior
Paseo de la Castellana 162
E-28046 Madrid
Tel. (34-91) 349 38 60
Fax (34-91) 457 28 63

FRANKRIG

Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie
Direction du Trésor
Service des affaires européennes et internationales
Sous direction E
139, rue de Bercy
F-75572 Paris Cedex 12
Tel. (33) 144 87 72 85
Fax (33) 153 18 96 37

Ministère des Affaires étrangères
Direction des Nations unies et des Organisations internationales
Sous-direction des affaires politiques
37, quai d'Orsay
75700 Paris 07SP
Tel. (33) 143 17 46 78/59 68/50 32
Fax (33) 143 17 46 91

IRLAND

Licensing Unit Department of Enterprise, Trade and Employment
Block C
Earlsfort Centre
Hatch Street
Dublin 2 Ireland
Tel. (353-1) 631 25 34
Fax (353-1) 631 25 62

ITALIEN

Ministero delle Attività Produttive
D. G. per la Politica Commerciale e per la Gestione del Regime degli Scambi
Divisione IV — UOPAT
Viale Boston, 35
I-00144 Roma
Leder:
Tel. (39) 06 59 64 75 34
Fax (39) 06 59 64 75 06
Medarbejdere:
Tel. (39) 06 59 93 32 95
Fax (39) 06 59 93 24 30

LUXEMBOURG

Ministère des affaires étrangères, du commerce extérieur, de la
coopération, de l'action humanitaire et de la défense
Direction des relations économiques internationales
BP 1602
L-1016 Luxembourg
Tel. (352) 478-1 eller 478-2350
Fax (352) 22 20 48

Office des licences
BP 113
L-2011 Luxembourg
Tel. (352) 478 23 70
Fax (352) 46 61 38

Ministère des finances
3, rue de la Congrégation
L-1352 Luxembourg
Tel. (352) 478-2712
Fax (352) 47 52 41

NEDERLANDENE

Generel koordination af sanktioner imod Irak

Ministerie van Buitenlandse Zaken
Departement Politieke Zaken
Postbus 20061
2500 EB Den Haag
Nederland
Fax (31-70) 348 46 38
Tel. (31-70) 348 62 11
e-mail: DPZ@minbuza.nl

Specifikt for finansielle sanktioner

Ministerie van Financiën
Directie Financiële Markten/Afdeling Integriteit
Postbus 20201
2500 EE Den Haag
Fax (31-70) 342 79 18
Tel. (31-70) 342 81 48

For den irakiske kulturarv

Inspectie Cultuurbezit
Prins Willem-Alexander Hof 28
2595 BE Den Haag
Tel. (31-70) 302 81 20
Fax (31-70) 365 19 14

ØSTRIG

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
Abteilung C2/2
Außenwirtschaftsadministration
Stubenring 1
1010 Wien
Tel. (43-1) 71100/8345
Fax (43-1) 71100/8386

Österreichische Nationalbank
Otto-Wagner-Platz 3
A-1090 Wien
Tel. (43-1) 404 200
Fax (43-1) 404 20 73 99

PORTUGAL

Ministério dos Negócios Estrangeiros
Direcção Geral dos Assuntos Multilaterais
Direcção de Serviços das Organizações Políticas Multilaterais
Largo do Rilvas,
P-1399-030 Lisboa
Portugal
e-mail: spm@sg.mne.gov.pt
Tel. (351-21) 394 67 02
Fax (351-21) 394 60 73

FINLAND

Ulkoasiainministeriö/Utrikesministeriet
PL/PB 176
FIN-00161 Helsinki/Helsingfors
Tel. (358-9) 16 05 59 00
Fax (358-9) 16 05 57 07

SVERIGE

Utrikesdepartementet
Rättssekretariatet för EU-frågor
S-103 39 Stockholm
Tel. (46-8) 405 10 00
Fax (46-8) 723 11 76

DET FORENEDE KONGERIGE

H M Treasury
International Financial Services Team
1 Horseguards Road
London SW1A 2HQ
United Kingdom
Tel. (44-207) 270 55 50
Fax (44-207) 270 54 30

Bank of England
Financial Sanctions Unit
Threadneedle Street
London EC2R 8AH
United Kingdom
Tel. (44-207) 601 47 68
Fax (44-207) 601 43 09

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
Generaldirektoratet for eksterne forbindelser
Direktoratet A-FUSP
Afdeling A2: Institutionelle og juridiske anliggender vedrørende forbindelser udadtil; sanktioner
CHAR 12/163
B-1049 Bruxelles/Brussel
Tlf.: (32-2) 295 81 48, 296 25 56
Fax (32-2) 296 75 63
E-mail: relex-sanctions@cec.eu.int
